

**Protocol no. 79**  
**Sezzüda da mardi, als 22 october 2013      08.30 – 11.30**

**Preschaints:** Albert Mayer, Andri Poo, Men Caviezel, Dumeng Jann,  
Marianne Werro-Lehmann e Marco Fallet (protocol)

**Protocol**

Il protocol no. 78 da la sezzüda da gövgia, als, 10 october 2013 vain approvà.

**701 021**

**FABRICA**

**Men Caviezel; reconstrucziun suottet bain Bativ**

Il schef da fabrica, Dumeng Jann, preschainta la fatschenda. Il cusglier, Men Caviezel, piglia recusaziun. L'acconsentimaint davart l'uffizi per il svilup dal territori dal Grischun (BAB) ais avantman. In basa da quai e da la proposta da la cumischiun conced'il Cussagl il permiss da fabrica cun vusch unanima.

**702 021**

**FABRICA**

**Regula Trauffer; lobgia nouva fatschada vest a Büglie**

Il termin da publicaziun ais scadü ed i nu sun entradas ingünas protestas. Tuotta documainta ais avantman e sün proposta da la cumischiun da fabrica conced'il cussagl, cun vusch unanima, il permiss da fabrica.

**703 021**

**FABRICA**

**Cumün politic Sent; refacziun e fuormaziun da la piazza da la baselgia San Lurennch, sculptura nouva da G. Hohenegger**

Il termin da publicaziun ais scadü ed i nu sun entradas ingünas protestas. Tuotta documainta ais avantman e sün proposta da la cumischiun da fabrica conced'il cussagl, cun vusch unanima, il permiss da fabrica.

Las laruors da fabrica gnaran effetuadas dürant las prosmas eivnas.

**704 219.319**

**Contribuziun a la biblioteca da scoula**

**Biblioteca da Sent / augmait da la contribuziun annuala**

Il capo, A. Mayer, orientescha sur da seis aboccaint cun duonna Leta Mosca ed Elisabeth Poo, responsablas pella biblioteca. Daspö si'existenza (32 ons) han las duonnas s'ingaschadas e prestà gronds pensums da lavur, adüna in möd gratuit. A chaschun da la revisiun dal quint annual 2012 davart la società d'ütile public ais gnu propuonü, cha la lavur dess uossa gnir indemnizada. Quai voul dir, cha la contribuziun annuala gniss augmantada

da fr. 5'200.00 sün fr. 12'500.00. In quel möd gniss la laver indemnisa almain per üna part (ca. 300 uras à fr. 20.00, implü fr. 750.00 pell'administraziun e contabilità).

Il Cussagl ais da l'avis, chi vain prestada fich buna e cumpetenta laver per nossa biblioteca, chi's preschaint'adüna in ün bun stadi actual. Ultra da quai ais quella sporta culturala fich importanta per noss scolars ed abitants.

Cun vusch unanima decid'el d'augmantar la contribuziun e da resguardar quai i'l preventiv 2014. Quist susteign correspuond'a la pratcha analog als cumüns vaschins.

**705 9 FINANZAS ED IMPOSTAS**  
**Preventiv 2014**

Il cussagl decida da repassar quel in möd preparatoric, davo cha'l contabel ha survgni da minchün las indicaziuns da mincha dicasteri e miss in net las cifras. Hoz nu vain entrà in fatschenda.

**706 810.438 Progets forestals**  
**Proget sanaziun via da god Vallorcha; surdatta da las laviors d'impressari**

L'uffizi da god e privels da la natüra dal Grischun meridiunal, Zuoz vaiva pretais las offertas e tillas evaluadas. Quel surdà uossa la fatschenda al cussagl pella surdatta da las laviors. I sun entradas seguentas offertas missas in uorden:

Impraisa Mario Sarl., Ramosch	fr. 74'193.85	(100.0%)
Bezzola Denoth SA, Scuol	fr. 76'140.00	(102.62%)
Koch, impraisa da fabrica, Ramosch	fr. 77'210.30	(104.07%)
Lazzarini SA, Samedan	fr. 85'428.00	(115.14%)

Il Cussagl decida, cun vusch unanima, da surdar l'incumbenza a la ditta Impraisa Mario Sarl., Ramosch pel predsch d'offerta.

**707 217.503 Chasa da scoula**  
**Proget da sanaziun; surdatta da las laviors da planisaziun da s-chodimaint e ventilaziun**

La cumischiu dal proget ha examinà las offertas entradas:

ARGE Gini, Kalberer	fr. 47'998.45 net incl. ipv. (100 %)
S. Collenberg, San Murezzan	fr. 72'150.35 net incl. Ipv.(150.32%)

Scumpart previs tanter las duos dittas	
Planisaziun Gini, Samedan	fr. 17'781.10
Kalberer e partenari, Cuoira	fr. 30'217.30

Il cussagl surdà las laviors, sün proposta da la cumischiu, a la ditta:

*ARGE Gini, Kalberer pel predsch d'offerta / fr. 47'998.45 net incl. ipv*

Quel predsch s'inclegia per tuottas etappas chi vessan da gnr realisadas. In oter cas as redüa quel tenor quai.

**708 DIVERSAS SCHEFS**

Gita tras cumün / concept da tablas

Marianne Werro preschainta üna proposta per l'installaziun da 6 tablas cun plan dal cumün e descripziun d'alchünas chasas a regard la gita tras cumün pels giasts. Cun quellas tablas po gnr pussibiltà al giast da far la gita sainza guida – el po leger cuort l'istorgia da 6 chasas chi's ha tschernü.

## Tablas da bainvgnü a l'entrada dal cumün

Marianne Werro orientescha sur dal stadi da las trattativas cul Chantun. Da quella vart ais il lö previs (in vicinanza da l'Ospidal a Scuol) gnü refüsà, uschè chi sto gnir examinà ün nou lö. A regard il text decid'il cussagl pella varianta «**Bainvgnü i'l cumün da cultura!**»

**709**

## ORIENTAZIUNS

### Plazza da fermativa da l'auto da Posta / spostamaint dal lö

Davart Gian Janett, manader redschia, da l'auto da Posta ais gnü inoltrada la dumonda da pudair dischloccar a partir dal december 2013 la plazza da fermativa da l'auto da Posta aint in Plaz, causa cha pro'l stabilimaint da la Posta ais quai pac lö chi permetta quai.

Marianne Werro ha eir gnü ün aboccaint cul manzunà survant ed i füss eir previs da pazzar in vicinanza da la pensiun Plaz ün automat da bigliets. Quel intent bsögna ün permiss da fabrica.

Our da la discussiun result'il seguaint: Perintant vain uossa la situaziun laschada sco ch'ella ais. La fatschena vain tgnüd'in ögl ed examinada in möd plü concret. In quist sen vain orientà in scrit al respunsabel, G. Janett.

### Via da velos Ovella – Altfinstermünz

Il Capo, Albert Mayer, orientescha supra il proget previs da realisar uossa davart da la PEB. Ils cuosts restants sun considerabels, dimena fr. 1,615 miu. Da manzunar ais, cha oriundamaing d'eria previs il proget cun cuosts da raduond fr. 5 miu. Uossa as haja müdà la largezza da la via, uschè cha quels s'han redots ad üna somma da fr. 3,230 miu. Davart dal Chantun as poja quintar cun üna contribuziun da 50%. Ils respunsabels da la PEB prevezzan però da dumandar dafatta per üna contribuziun da 75%. Il cumün da staziunamaint, Val Sot, vess da pajar 20% dals cuosts restants (fr. 323'000.00). Quel ha però declerà d'as vulair partecipar cun fr. 100'000.00. Il scumpart süls oters cumüns ais previs seguond clav da la PEB, quai chi significhess per nos cumün üna somma da fr. 97'675, la quala stuves gnir resguardada i'l preventiv dal 2015. I vain uossa spettà sulla decisiun davart dal Chantun, la quala chaschuness ev. üna reducziun da la somma dals cumüns.

### Ditta Lazzarini SA / regal dal banc a Sala / termin da surdatta

La ditta suottametta duos terms. Il Cussagl decida per quel da marcurdi, als 6 november 2013 a las 17.00.

### Corp da pumpiers

Il cusglier dal dicasteri, Men Caviezel, ais gnü tschernü sco nouv president dal corp da pumpiers Pisoc. Sia plaiv aintr'in vigur a partir da subit. Ils collegas dal cussagl til gratuleschan per quella nomina e til giavüschan plaschair e satisfacziun in sia lezcha.

**710**

## VARIA

### Eivna cumpacta «A Sent be Rumantsch»

Il Capo suottametta la dumonda davart dals respunsabels per l'organisaziun, scha'l cumün surigliess eir quist on ils cuosts pellas fotocopchas e.o.p. Il cussagl decida da surtour quels cuosts.

L'actuar:  
Marco Fallet

Il Capo:  
Albert Mayer